

# Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

February 6, 2022  
Fifth Sunday in Ordinary Time

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago  
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians



## Staff

### Pastor

Fr. Leandro Fossá, C.S.

### Associate Pastor

Fr. Adriano Barbiero, C.S.

### Parish Deacons

John Battisto  
Giulio Camerini  
Jose Ramon Arenas

### Secretaries

Nancy Diaz  
Bianca Lara

## Office Hours

### Monday – Friday

8:00am—12:00pm  
12:30pm—7:30pm

### Saturday

9:00am — 1:00pm  
2:00pm— 4:00pm

### Sunday

Closed

## Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass  
7:45am - English  
9:00am - Español  
10:30am - Italian  
12:00pm - English  
1:30pm - Español  
5:00pm - Español

## Weekly Mass Schedule

English  
Monday — Friday 8:00am  
Español  
Lunes a Viernes a las 6:30pm  
Italiano  
Sotto richiesta



**THE SCALABRINIAN MISSIONARIES  
AT MOUNT CARMEL SINCE 1905.**



Our Lady of Mt Carmel is served  
by the Congregation of the Missionaries of  
St. Charles Scalabrinians.

We are a community of Catholic religious  
serving migrants and refugees of different cultures,  
religions and ethnicities in 32 countries.

The Congregation was founded in Italy  
on November 28, 1887  
by Blessed John Baptist Scalabrin (1839-1905),  
bishop of Piacenza, Italy.

Our missionary focus is to be migrants  
with the migrants and to be in mission  
with people on the move,  
with a special priority for the poorest  
and neediest migrants.

**OUR LADY OF MOUNT CARMEL — MISSION STATEMENT**

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist and strengthened by the love of the Holy Spirit. Encouraged in the practice of our Catholic Tradition we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith. Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinian) we strive to create a welcoming space where justice for all and the well-being of God's people become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

**NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN**

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo. Caminamos como hermanos y hermanas inspirados en el Evangelio de Jesucristo nutridos con la Eucaristía y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo. Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica, experimentamos y honramos la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo, celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe. Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos) nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

+++

**NOSTRA SIGNORA DEL MONTE CARMELO - VISIONE**

Siamo una comunità di fede circondata dalla grazia di Dio Padre che ci ha adottato come figli amati attraverso il Battesimo. Camminiamo come fratelli e sorelle, inspirati dal Vangelo di Gesù Cristo, nutriti con l'Eucaristia, e fortificati dall'amore dallo Spirito Santo. Rimaniamo incoraggiati nella pratica della nostra Tradizione Cattolica, sperimentiamo ed onoriamo la protezione materna della Nostra Signora del Monte Carmelo, celebrando con gioia le pratiche religiose dei nostri antenati nella Fede. Animati dallo zelo ministeriale dei Missionari di San Carlo (Scalabriniani), cerchiamo di creare uno spazio di accoglienza, Dove la giustizia per tutti e il benessere del popolo di Dio diventa l'ispirazione nel nostro lavoro per costruire il Regno di Dio.

FEBRUARY 6, 2022

## *Church Services*

We encourage all to register  
at the Parish-Shrine.

+++  
*Les invitamos a registrarse  
en el Santuario Parroquial.*

Support Staff

### **Business Manager**

Xochitl Duran 708.345.3632

### **Programs Director**

Jose Michel 708.345.3632

### **Religious Education**

Sister Alma Huerta 708.344.4140

### **Community Center Site Director**

Pablo Cruz 708.345.3632

### *Sacramental Life*

#### **Confessions - Confesiones**

Thursdays — Jueves

5:30pm—7:00pm

Saturdays — *Sábados*

4:00pm—5:00pm or by appointment /o con cita.

#### **Baptisms - Bautizos**

Contact the secretary at least a month in advance.

*Contactar a la secretaria un mes antes.*

#### **Weddings - Bodas**

Contact the priest at least six months in advance.

*Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia.*

#### **Quinceañera**

*Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.*

#### **Presentaciones**

*Contactar a la Secretaría al menos dos semanas antes.*

### *Religious Services*

#### **Novena for Our Lady of Mt.Carmel**

Wednesdays 7:30pm

#### **Adoration - Adoración al Stmo. Sacramento**

Thursdays 5:30pm—6:30pm

### *Other Services*

#### **Gift Shop Hours - Venta de Artículos Religiosos**

During the regular office hours.

*Durante las horas de oficina*

#### **Community Center - Centro Comunitario**

Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

#### **Food Pantry - Despensa de comida**

Wednesdays 3:30pm —5:30pm

#### **Religious Education — Office Hours/Horario de Oficina**

Tuesday & Wednesday - Martes & Miércoles:

3:30pm —7:30pm

Thursday & Friday — Jueves & Viernes:

10:00am —5:00pm

### *Catecismo*

Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm

Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm

FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

## Upcoming Events

**February 11, 2022**

- + Platicas Pre Bautismales a las 7 pm
- + World Day of the Sick  
6:30 pm Bilingual Mass &  
anointing of the sick

**February 12, 2022**

- + Bautizos en Español a las 11 am

**February 26, 2022**

- + Bautizos en Español a las 11 am

## **OUR LADY OF LOURDES**



© J.S. Paluch Co., Inc.

## *Weekly Offering*

**January 29 – January 30, 2022**

Regular Sunday Collection: \$5,952.00

*Thank You*

## Fifth Sunday in Ordinary Time

Isn't it comforting to know that others have struggles with low self-esteem? Today Isaiah calls himself a man with "unclean lips." Paul is "not fit to be called an apostle." Simon Peter tells Jesus (perhaps unnecessarily) "I am a sinful man." All of these may be true, but God chose these three--unclean, unfit, sinful--as important, essential messengers in the work of salvation. We all can remember this whenever we are tempted to view ourselves as unqualified for (or excuse ourselves from) sharing the Good News. Having a low opinion of ourselves isn't humility. Truth be told, it's a kind of arrogance to think that God cannot work through us. It's a good thing to be aware of and honest about our failings or limitations, but we also give glory to God by acknowledging what we are able to do, by sharing the gifts that God has granted us.

### RECEIVING THE CALL

All three readings today feature what are known as the "call" stories of famous figures of our faith: Isaiah, Paul, and Simon Peter. Each story shares features common to scriptural "call" stories: First, an encounter with God or a messenger of God. Second, there is some sort of resistance, usually framed as a claim of unworthiness. Third, the one who has been called receives an assurance that they are, indeed, fit for the mission. In this way God has continued to call prophets, apostles, saints, and everyday women and men throughout time. It is unlikely that any of us will receive a "call" as dramatic as fiery angels in the temple, a booming voice from heaven striking us down, or sitting side-by-side in a boat with Jesus of Nazareth. This doesn't mean we can't, or won't, or haven't received a call from God. It may even be a "spillover" from somebody else's, the way James and John are called through Jesus giving Simon Peter his mission.

### SINFUL MAN, HOLY MAN

We can likely identify with Simon Peter who, in today's Gospel passage, is really having a bad day at work. When your job is to catch fish, and you're not catching fish, it's a bad day. To top it off, he knows he is in the presence of a holy man in the person of this Jesus of Nazareth, who had just commandeered his boat to do some spontaneous preaching. As good as the preaching may have been, it surely didn't put fish in the nets. So, as he will throughout the gospel, Jesus rectifies the situation. Simon Peter knows he's not merely in the presence of a holy man, but of holiness itself, and declares his sinfulness. Nevertheless, he is commissioned for the work of the Gospel. No matter how bad our day may be going, or how incompetent we think we are, we are receiving the call. Our role in the story? Listen.

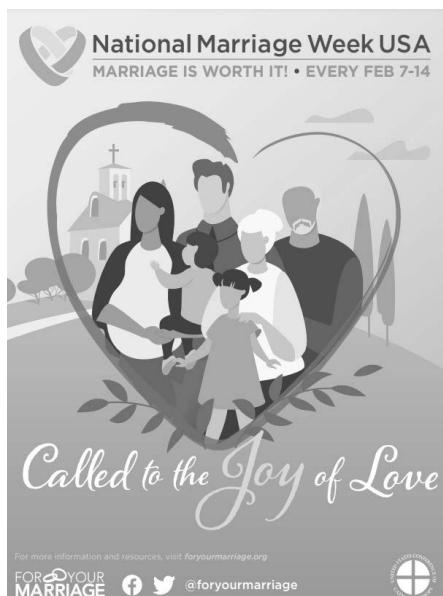
Today's Readings: Is 6:1-2a, 3-8; Ps 138:1-2, 2-3, 4-5, 7-8; 1 Cor 15:1-11 [3-8, 11]; Lk 5:1-11  
Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

We invite you to come and be part of a 5-week course for individuals feeling the call to step up and lead others into relationship with Jesus. Specifically, this course will help in facilitating faith discussions within small-group faith communities.

**Monday night, 7:00 pm - 8:30 pm,  
starting January 24th and running through  
February 21st.  
In OLMC Shrine**



**This February 7-14, 2022, we will celebrate National Marriage Week! This annual celebration is a great opportunity for everyone to reflect on the gift that marriage is to our Church and our country, as well as an opportunity for couples to revive and grow their own marriages. This year our theme is: Called to the Joy of Love.**



## WORLD DAY OF THE SICK

On Friday February 11th we will have a special Mass for all of those who are sick at 6:30pm followed by the anointing of the sick. Please come and invite anyone you know that would like to receive this special Blessing.



## PRAYER FOR MARRIED COUPLES

Almighty and eternal God,

You blessed the union of married couples so that they might reflect the union of Christ with his Church:  
look with kindness on them.  
Renew their marriage covenant,  
increase your love in them,  
and strengthen their bond of peace  
so that, with their children,  
they may always rejoice in the gift of  
your blessing.

We ask this through Christ our Lord.

Amen.



Copyright © 2008, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved. Adapted from excerpt from the English translation of Book of Blessings © 1988, International Committee on English in the Liturgy, Inc. All rights reserved. Photos: Comstock, Brand X Pictures, Design Pics. To order publication No. 7-040 from USCCB Publishing, call 800-235-8722.

## Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

¿No es reconfortante saber que otros tienen problemas de baja autoestima? Hoy Isaías se llama así mismo un hombre con "labios impuros". Pablo "no es apto para ser llamado apóstol". Simón Pedro le dice a Jesús (quizá innecesariamente) "soy un hombre pecador". Todo esto puede ser cierto, pero Dios eligió a estos tres -impuros, no aptos, pecadores- como mensajeros importantes y esenciales en la obra de la salvación. Todos podemos recordar esto cada vez que tengamos la tentación de vernos como no aptos para (o excusarnos de) compartir la Buena Nueva. Tener una baja opinión de nosotros mismos no es humildad. A decir verdad, es una especie de arrogancia pensar que Dios no puede actuar a través de nosotros. Es bueno ser conscientes y honestos sobre nuestros fallos o limitaciones, pero también damos gloria a Dios reconociendo lo que somos capaces de hacer, compartiendo los dones que Dios nos ha concedido.

### RECIBIR EL LLAMADO

Las lecturas de hoy presentan lo que se conoce como historias del "llamado" de personajes famosos de nuestra fe: Isaías, Pablo y Simón Pedro. Cada una de las historias comparte características comunes a la historia del "llamado" de las Escrituras: en primer lugar, un encuentro con Dios o con un mensajero de Dios. En segundo lugar, hay algún tipo de resistencia, normalmente enmarcada en una afirmación de indignidad. En tercer lugar, la persona que ha sido llamada recibe la seguridad de que, efectivamente, es apta para la misión. De este modo, Dios ha seguido llamando a profetas, apóstoles, santos, hombres y mujeres comunes a lo largo del tiempo. Es poco probable que alguno de nosotros reciba un "llamado" tan dramático como la de unos ángeles ardientes en el templo, una voz atronadora desde el cielo que nos golpee, o el sentarse codo con codo en una barca con Jesús de Nazaret. Esto no significa que no podamos, o no queramos, o no hayamos recibido una llamada de Dios. Incluso puede ser un "desprendimiento" de la de otra persona, de la manera en que Santiago y Juan son llamados a través de Jesús que le da a Simón Pedro su misión.

### HOMBRE PECADOR, HOMBRE SANTO

Es probable que nos identifiquemos con Simón Pedro que, en el pasaje del Evangelio de hoy, está teniendo un mal día en el trabajo. Cuando tu trabajo es pescar y no pescar, es un mal día. Para colmo, sabe que está en presencia de un hombre santo en la persona de este Jesús de Nazaret, que acaba de requisar su barca para hacer una predicación espontánea. Por muy buena que haya sido la predicación, seguramente no puso peces en las redes. Así que, como hará a lo largo del Evangelio, Jesús rectifica la situación. Simón Pedro sabe que no está simplemente en presencia de un hombre santo, sino de la santidad misma, y declara su pecaminosidad. Sin embargo, se le encarga la obra del Evangelio. No importa lo mal que nos vaya el día, o lo incompetentes que nos creamos, estamos recibiendo el llamado. ¿Nuestro papel en la historia? Escuchar.

Lecturas de hoy: Is 6:1-2a, 3-8; Sal 138 (137):1-2, 2-3, 4-5, 7-8; 1 Cor 15:1-11 [3-8, 11]; Lc 5:1-11  
Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

## DIA MUNDIAL DE LOS ENFERMOS

El Viernes 11 de febrero es el día mundial de los enfermos. Tendremos una misa especial para todas la personas enfermas a las 6:30pm. Después de la Misa habrá unción de enfermos,

¡Los esperamos!



¡Este 7 al 14 de febrero de 2022, celebraremos la Semana Nacional del Matrimonio! Esta celebración anual es una gran oportunidad para que todos reflexionen sobre el regalo que es el matrimonio para nuestra Iglesia y nuestro país, así como una oportunidad para que las parejas revivan y crezcan sus propios matrimonios. Este año nuestro tema es: Llamados a la Alegría del Amor.

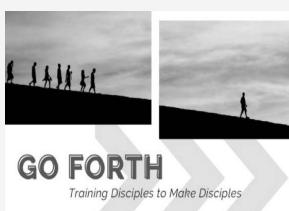


¿Dios te está llamando a dar un paso más en tu fe?

¿Sientes que Él te llama a salir de tu zona de confort y al liderazgo misionero? Este curso de 5 semanas es perfecto para las personas que se sienten llamadas a dar un paso al frente y guiar a otros a una relación con Jesús.

Específicamente, este curso ayudará a facilitar las discusiones sobre la fe dentro de las comunidades de fe de grupos pequeños.

miércoles por la noche, de 7 p.m. a 8:30 p.m. desde el 9 de febrero hasta el 9 de marzo.



El grupo de Educación Religiosa los invita a participar de su evento

**"COMO EDUCAR A LOS HIJOS DE HOY"**  
Sábado 12 de febrero el gimnasio de la Parroquia

Comenzando a las 11:00 am  
Con el conferencista y psicólogo

**Dr. Ferney Ramírez**

Donación de \$10.00 por persona  
Los boletos los puede encontrar en la oficina parroquial o con la Hermana Alma.



Nota: Favor de llegar 10 min antes!  
Boletos en la oficina y con Hna. Alma

## TALLER

**TALLER INFORMATIVO DE INMIGRACIÓN CON LA Licenciada Ámbar González, Abogada de Inmigración**

### QUEREMOS INVITARTE

El taller será este **sábado 19 de Febrero 2022**  
Hora: 1pm-2:30pm



**1.**  
InFORMATE de lo que está pasando con DACA e inmigración

**2.**

RENUEGA TU APLICACIÓN

**3.**

CONOCE TUS DERECHOS

Para más información llama a PASO al 708-410-2000 o

[maria@pasoaction.org](mailto:maria@pasoaction.org)



### V Domenica del Tempo Ordinario

Non è confortante sapere che gli altri hanno problemi di bassa autostima? Oggi Isaia si definisce un uomo con "labbra impure". Paolo "non è adatto per essere chiamato apostolo". Simon Pietro dice a Gesù (forse inutilmente) "Io sono un uomo peccatore". Tutto questo può essere vero, ma Dio scelse questi tre – impuri, inadatti, peccatori – come messaggeri importanti ed essenziali nell'opera di salvezza. Tutti possiamo ricordarlo ogni volta che siamo tentati di vederci inadatti (o di scusarci) per condividere la Buona Novella. Avere una bassa opinione di noi stessi non è umiltà. A dire il vero, è una sorta di arroganza pensare che Dio non possa agire attraverso di noi. È bene essere consapevoli e onesti dei nostri fallimenti o limiti, ma diamo anche gloria a Dio riconoscendo ciò che siamo capaci di fare, condividendo i doni che Dio ci ha elargito.

### RICEVI LA CHIAMATA

Le letture di oggi presentano quelle che sono conosciute come storie della "chiamata" di personaggi famosi della nostra fede: Isaia, Paolo e Simon Pietro. Ognuna delle storie condivide caratteristiche comuni alla storia della "chiamata" della Scrittura: in primo luogo, un incontro con Dio o con un messaggero di Dio. In secondo luogo, c'è una sorta di resistenza, di solito incorniciata in una pretesa di indegnità. In terzo luogo, la persona che è stata chiamata riceve l'assicurazione che è effettivamente idonea per la missione. In questo modo, Dio ha continuato a chiamare profeti comuni, apostoli, santi, uomini e donne nel corso del tempo. È improbabile che qualcuno di noi riceva una "chiamata" così drammatica come quella di angeli ardenti nel tempio, una voce fragorosa dal cielo che ci colpisce, o seduti fianco a fianco in una barca con Gesù di Nazaret. Questo non significa che non possiamo, o non vogliamo, o non abbiamo ricevuto una chiamata da Dio. Può anche essere un "distacco" da quello di qualcun altro, il modo in cui Giacomo e Giovanni sono chiamati attraverso Gesù che dà a Simon Pietro la sua missione.

### UOMO PECCATORE, UOMO SANTO

È probabile che ci identifichiamo con Simon Pietro che, nel brano evangelico di oggi, sta avendo una brutta giornata di lavoro. Quando il tuo lavoro è pescare e non pescare, è una brutta giornata. Per finire, sa di essere alla presenza di un uomo santo nella persona di questo Gesù di Nazaret, che ha appena requisito la sua barca per fare una predicazione spontanea. Per quanto buona fosse la predicazione, sicuramente non metteva il pesce nelle reti. Così, come farà in tutto il Vangelo, Gesù corregge la situazione. Simon Pietro sa di non essere semplicemente alla presenza di un uomo santo, ma della santità stessa, e dichiara la sua peccaminosità. Tuttavia, è incaricato dell'opera del Vangelo. Non importa quanto vada male la giornata, o quanto incompetenti crediamo in noi stessi, siamo tutti chiamati. Il nostro ruolo nella storia è ASOCILTARE.

Letture di oggi: Is 6:1-2a, 3-8; Sal 138 (137):1-2, 2-3, 4-5, 7-8; 1 Cor 15:1-11 [3-8, 11]; Lc 5:1-11  
Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.



Dal 7 al 14 febbraio 2022 celebreremo la Settimana Nazionale del Matrimonio! Questa celebrazione annuale è una grande opportunità per tutti di riflettere sul dono che il matrimonio è per la nostra Chiesa e il nostro paese, così come un'opportunità per le coppie di far rivivere e far crescere il proprio matrimonio. Quest'anno il nostro tema è: Chiamate alla gioia dell'amore.

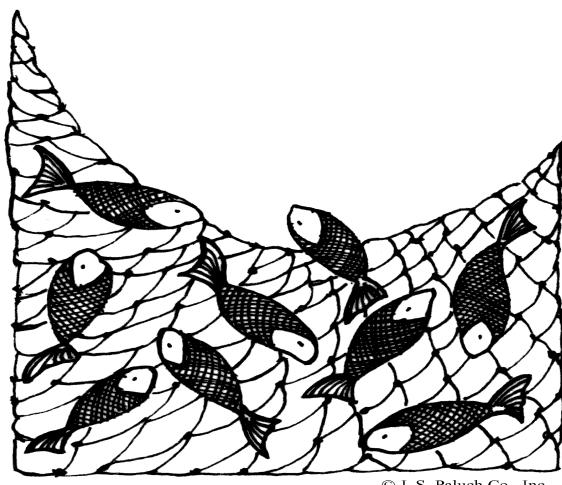
**PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND  
SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :**

Linda Bandy  
Mary Donato  
Judith Escamilla  
Jacob Duda  
Kristie & Linna Goldi  
Susan Humpf  
Vandy Liala  
Joseph Pulido  
Luke Westrick  
Alexandra Vitali  
Anna Baffa  
Jan Clark  
Sara Zonca  
Nancy Oshea  
Madeline Vittori  
Nico Felice  
Nell Baker  
Isabel Pintor  
Kelly Ann Haymaker  
Macy Grace Giaccone  
Josephine Grasso  
Robert J. Villa  
Baltazar Garcia  
Damian A. Velasquez  
Fred & Chad Ballog  
Dayan Del Valdiveeso

John S. & Mary S.  
Jennifer Sanchez  
Rosa Castro  
Miriam Mendez  
Peggy Marro  
Virginia Frulla  
William A. Aliperta  
Lena Martymel  
MaryAnn Maloberti  
Julia Valles  
Joseph Lebakken  
Victor Nieto  
Danny Ziga  
Tammy Lynn Perez  
Bernadette Scala  
Celeste Soult  
Laura Rico-Vera  
Baby Leo Di Fazio  
Scott Lebakken  
Joseph Lebakken  
Guadalupe Rico  
Karen Midula  
Francisco Serrano  
Bruno Floretta

*May our prayers bring them strength,  
healing, and peace.*

Please call our Parish Office to add a loved one's  
name to our parish prayer list.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**MASS INTENTIONS  
FOR THE WEEK**



**Saturday, February 5th**

**St. Agatha**

5:30 pm †

**Sunday, February 6th Fifth Sunday in Ordinary Time**

7:45 am †  
9:00 am †  
10:30 am † Angelo Latrofa by: St. Anthony Society  
10:30 am † Domenica DeAngelis by: Da Nicola &  
Rina Schiavulli & Fam.  
10:30 am † Anna Orlando by: Da Nicola & Rina  
Schiavulli & Fam.

12:00 pm †

1:30 pm †

5:00 pm †

**Monday, February 7th**

**Weekday**

8:00 am † Nick Saletta by: Guiglio family  
6:30 pm †

**Tuesday, February 8th**

**Weekday**

8:00 am † Joel Peter Espiritu by: Riza Espiritu  
6:30 pm †

**Wednesday, February 9th**

**Weekday**

8:00 am †

6:30 pm †

**Thursday, February 10th**

**St. Scholastica**

8:00 am †

6:30 pm †

**Friday, February 11th**

**Weekday**

6:30 pm †

**Saturday, February 12th**

**Weekday**

5:30 pm †

**Sunday, February 13 Sixth Sunday in Ordinary Time**

7:45 am †  
9:00 am †  
10:30 am † Richard Smith  
10:30 am † Diana Cortina  
12:00 pm † Earl & Millie Pionto by: Ed & Kathy  
Coco & Fam.

1:30 pm †

5:00 pm †

